



Saint Mary Immaculate Catholic Church And Saint Peter Mission



5th Sunday of Easter, April 24, 2016



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm**

Tel (707) 263-4401 Fax (707) 263-0606
801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Patricia Giacomini -Director of Rel. Ed.

pgiacomini@stmaryslakeport.com

Lisa Lambert— Pastoral Associate

llambert@stmaryslakeport.com

secretary@stmaryslakeport.com

Patty Shone— Receptionist

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

1:30 pm in Español/Spanish

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

7:00 pm (durante cuaresma todos los
viernes son en lakeport)

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by apt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am English

Weekdays: 9:00 am Tuesdays English

7:00 pm (durante cuaresma todas
las misas son en lakeport)

Jubilee Year of Mercy April 24, 2016
Fifth Sunday of Easter Jubilee Day for Youth

This Sunday's "Youth Jubilee" previews July's World Youth Day in Krakow. Its theme from Matthew 5:7, "Blessed are the merciful," echoes Pope Francis' warning that "the practice of mercy is waning in the wider culture." In countercultural witness, therefore, "the time has come," says Francis, "for the Church to take up the joyful call to mercy once more.

It is time to return to the basics and to bear the weaknesses and struggles of our brothers and sisters." Jesus affirms the same in today's Gospel. "As I have loved you, so you also should love one another" (John 13:34). Francis concludes, "The Church's very credibility is seen in how she shows merciful and compassionate love." Jesus too asserts, "This is how all will know that you are my disciples, if you have love for one another" (John 13:35). Thus mercy "makes young" the Church, the world, and everyone. "Mercy is the force that reawakens us to new life and instills in us the courage to look to the future with hope" (*Misericordiae Vultus*, 10).

Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Año Jubilar de la Misericordia 24 de abril de 2016
Quinto Domingo de Pascua Día Jubilar de la Juventud

Este domingo "Jubilar de la Juventud" es una muestra de la Jornada Mundial de la Juventud el mes de julio en la ciudad de Cracovia. El tema de la Jornada es "Bienaventurados los misericordiosos", haciendo eco a la advertencia del Papa Francisco de que "la practica de la misericordia está disminuyendo ampliamente en la cultura". Como testigo contracultural, por lo tanto, "el tiempo ya llegó" dice el Papa Francisco, "para que la Iglesia aumente la invitación alegre a la misericordia una vez más, regresar a los orígenes, cargar las debilidades y dificultades de nuestros hermanos y hermanas". Jesús afirma lo mismo en el Evangelio de hoy. "Así como yo los he amado, así también ámense los unos a los otros" (Juan 13:34). El Papa Francisco concluye "la misma credibilidad de la Iglesia es vista en cómo muestra misericordia y amor compasivo". Jesús acierta al decir "en esto conocerán todos que son mis discípulos, si aman los unos a los otros" (Juan 13:35). Por lo que la misericordia "hace joven" a la Iglesia, al mundo y a cada persona. La misericordia es la "fuerza que resucita a una vida nueva e infunde el valor para mirar el futuro con esperanza" (*Misericordiae Vultus*, 10).

Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.
Citas del Papa Copyright © 2015, Libreria Editrice Vaticana. Usadas con permiso.



TRUE CHRISTIAN COMMUNITY

Can you imagine a world such as the one put before us in today's scripture readings? Communities of believers everywhere would support and encourage one another and be identified as Christians by the way they love each other. It would be a world with no tears, no death and mourning, no crying out in pain. "Behold, I make all things new," we hear the Son of God say in the second reading from the book of Revelation (21:5).

Is this world of John's vision only imaginary? Are these faithful followers for whom Jesus prayed only a savior's dream? Today they are put before us as a worthy goal. How much closer can we come to this vision of a true Christian community in our lives today?

Copyright © J. S. Paluch Co.

VERDADERA COMUNIDAD CRISTIANA

¿Te puedes imaginar un mundo tal como nos lo presenta las lecturas bíblicas de hoy? Comunidades de fieles por todas partes que se apoyan y se animan unas a otras y se identifican como cristianos por el amor que se tienen unos a otros. Sería un mundo sin lágrimas, sin muerte ni luto, sin gritos de dolor. "Ahora todo lo hago nuevo", oímos decir al Hijo de Dios en la segunda lectura del libro del Apocalipsis (21:5).

Este mundo de la visión de Juan, ¿es sólo un mundo imaginario? Y esos fieles seguidores de Jesús por los cuales él reza, ¿son un mero sueño del salvador? Hoy se presentan ante nosotros como una meta valiosa. ¿Cómo podemos acercarnos cada vez más a esta visión de una verdadera comunidad cristiana en nuestra vida de hoy?

Copyright © J. S. Paluch Co.



The Lake County Passion Play is preparing for its 36th annual performance weekend.

This performance of the Passion of our Lord Jesus Christ takes place at the beautiful Passion Play grounds north of Lakeport

on the 3rd weekend in May.

New members to the cast and crew are welcome and needed!

Next rehearsal is Sunday, April 10th, at 1:30 p.m. at the Passion Play grounds. If you would like to participate in this year's play, please come and join us.

We need you!



The First Holy Communion and Confirmation flowers at St Mary's have been donated in loving memory of long-time First Holy Communion teacher and aide, Dee Maxwell.



KOC Famous TRI-TIPS

The Knights of Columbus are offering their famous barbecued TRI TIP roast for sale again.

They will be taking orders after Mass the next two weekends with delivery after Mass on the weekend of April 30th/May 1st.

Price will be \$20 per roast.

Payment required with order. Orders will also be taken by phone by Pat Lambert 245-7280 or Jim Goetz 237-1561.

RFP Food Distribution sponsored by **Catholic Charities**, Monday, April 25th in Glebe Hall at St Peter's Church in Kelseyville, from 4-6pm or when the food runs out. Please bring proof of residence in Lake County. God Bless You.



Please pray for those who are in need of healing:

Por favor recemos por las siguientes personas:

Mary Sachse, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Fran Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeanie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Dorothy McDonald, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Kyle Ellison, Hope Brewer, Andy Skonberg, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke and Julie Gruenke.

© U.S. Pray Co., Inc.



Father you call each one of us by name and ask us to follow you. Bless your church by raising up dedicated and generous leaders from our families and friends who will serve your people as Sisters, Priests, Brothers, Deacons, and Lay Ministers. Inspire us as we grow to know you, and open our hearts to hear your call. We ask this in Jesus name. Amen.

Sunday 4/17 1st Collection: \$ 2764.00

Catholic Home Mission: \$ 1107.00

Thank you and Gracias por su Cooperacion!



Colecta Anual para los Ministerios 2016.

“La familia es una comunidad de amor donde cada uno de nosotros aprendemos a relacionarnos con los demas y el mundo que nos rodea.” Papa Francisco.

La Colecta Anual para los Ministerios, Una Familia en Mision, ayuda a mantener importantes esfuerzos de diversos ministerios. Como familia catolica podemos hacer mucho mas que lo que hace una sola parroquia. Esta colecta provee recursos para los diferentes ministerios diocesanos, como Seminariistas, Educacion Religiosa, Justicia restaurativa y muchos mas.

Cuando nuestra parroquia cumple con el compromiso de promises de \$11,900, el 100% de todo lo adicional que se colecte se regresa en su totalidad para ser usada en nuestra parroquia. Por



2016 Annual Ministry Appeal

“The family is a community of love where each of us learns to relate to others and to the world around us. “ Pope Francis@Pontifex

The Annual Ministry Appeal, One Family in Mission, helps to support important ministry efforts. We, as a Catholic family, can do together what no ONE parish can do alone. This appeal provides the budget for all Diocesan ministries, including Seminarians, Youth Ministry, Religious Education, Restorative Justice and many more.

We have reached approximately \$ 9,586 of our \$11,900 goal, leaving us just \$2,314 short.

The Anima Christi

The Anima Christi is a prayer from around the 14th century. It was possibly written by Pope John XXII, but its authorship remains uncertain. The prayer takes its name from its first two words in Latin. Anima Christi means “the soul of Christ.” The Anima Christi was popularly believed to have been composed by St. Ignatius Loyola, as he puts it at the beginning of his “Spiritual Exercises” and often refers to it. However the prayer has been found in a number of prayer books printed during Ignatius' youth and is in manuscripts. It is still widely used after receiving the body and blood of Our Lord, Jesus Christ in Holy Communion. For this reason next week we will start (as the body of Christ) to recite the prayer after communion. You will find the prayer in a piece of paper on the today's Missal. Blessings. Fr. Mario.

Alma de Cristo

El Alma de Cristo es una oracion de alrededor del siglo catorce. Probablemente fue escrita por el Papa Juan XXII, pero su origen permanece desconocido. La oracion toma su nombre de sus dos primeras palabras en Latin “Anima Christi.” Por mucho tiempo se ha pensado que San Ignacio de Loyola es su autor, puesto que al inicio de sus famosos ejercicios espirituales aparece dicha oracion. Sin embargo esta oracion ha sido encontrado en algunos otros libros espirituales del tiempo de su juventud. La importancia de esta oracion ha hecho que se use por siglos especialmente al recibir la Sagrada Eucaristia. Por esta razon a partir de la siguiente semana encontraras la oracion en una hojita en el



Para poder servirte mas y mejor, Necesito hacer algunos cambios en los horarios de los siguientes eventos:

La misa de los Viernes en Español , solo sera los Primeros Viernes de Mes en St. Mary Immaculate a las 7:00 p.m.

Todos los Miercoles, tendremos misa en Espanol a las 7:00 p.m. (Misa de diario) y seguiremos con la misma dinamica, una semana en Lakeport la siguiente en Kelseyville. Esto tendra efecto a partir de Mayo. Por lo tanto la primera misa de Miercoles sera el

- 4 de mayo en Lakeport
- 6 de mayo (1er Viernes) Lakeport
- 11 de mayo en Kelseyville
- 18 de mayo en Lakeport
- 25 de Mayo en Kelseyville
- 1 Junio en Lakeport
- 3 junio (1er Viernes) Lakeport
- Y asi sucesivamente

Platicas Pre- Bautismales

Las platicas pre-bautismales en Español seran a partir de mayo todos los 3er Viernes del Mes a las 7:00 p.m. en la Iglesia.

Mass Intentions for the week: Please call or stop by the office to have your intentions reserved.

- Sat 4/23 5 pm Steve Folks +
- Sun 4/24 10:30am Anthony Festa +
- Sun 4/24 1:30am Maria de Jesus Lopez +
- Wed 4/27 9am Arlen Pischke +
- Thurs 4/28 9am
- Fri 4/29 9am Jeanette Vivian +
- Sat 4/30 5pm
- Sun 5/1 10:30am Steve Folks +
- Sun 5/1 1:30pm
- St Peter's** Sun 4/24 8:30am Melanie Chavarria +
- Tues 4/26 9am
- Sun 5/1 8:30am Tom Blavet +

Liturgical Ministers Schedule April 30– May 1

- Lectors
- 5pm A Haack, S Schweifler
 - 8:30am C Quistgard, S Blavet
 - 10:30am C Pagulayan , J Goetz

Eucharistic Min.

- 5pm J Reynolds, E McDonald, P Wiggs
- 8:30am F Maxwell, D McDonald, P McDonald
- 10:30am P Shone, B Woods, S Woods, C Pagulayan, D Sonn

Altar Servers

- 5pm G Wind *
- 10:30am K Otte

Ushers

- 5pm R Reynolds, J Sisevich
- 10:30am J Patti, P Navarro

Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market
Available for ALL your investment accounts
See Rian Sommerfield, or Phil Myers
3970 Main St., Kelseyville, CA 279-1846



Home With Us

In Home Care Services
Insured & Bonded
When family matters & peace of mind
are important call us!
(707)349-0971
www.homewithus.com

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A
200 Lakeport Blvd.
(707) 263-WHAT (9428)
Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving
Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing

Customized Personal Insurance Service
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451 Fax 928-5914
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
108 South Main Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie @att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehner Kemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd. Lakeport,
CA



Wanda Holson-Lopez, Realtor Lic#01198282



Re/Max Lake County Realty
1675 S. Main St. Lakeport, CA 95453
707-292-0687 cell , 707-262-5700, ext. 107
holson@pacific.net

Television Catolica en Español



Todos los
Domingos de:
9:00 a 9:30 a.m.
por



Azteca America San Francisco
SABOREANDO LA VERDAD
Con el P. Mario Valencia

Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Jim Goetz (707)237-1561
Meetings: 1st Tuesdays of the Month
6:00 P.M @ St. Mary's Parish Hall



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport, CA
95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 QuickBooks ProAdvisor
5925 E. Hwy 20 Tax
Lucerne, CA 95458 Individual- Partnership
707.274-1843 p Estate- Corporation
707.274.1206 f Not-For- Profit

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691
115 South Main St. Lakeport, CA 95453.
www.keymemories.com
(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665

Up Town Dog Grooming

Shauntel Stark Groomer



5281 State Street, Kelseyville
(707) 245-8042
shauntelstark@hotmail.com
Dog and Cat grooming!

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559 707-279-9715
kelseyvilleappliance@yahoo.com



Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201
Home (707)279-9414
macsmarine@hotmail.com
Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

- Photography
 - Video
 - Graphic Design
 - Social Media Marketing
- Contact us at:
Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

Facebook.com/creativelysocialmedia